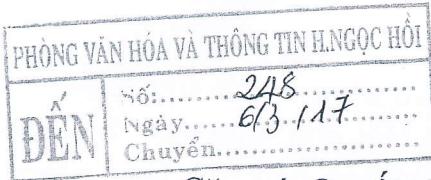


ỦY BAN NHÂN DÂN
HUYỆN NGỌC HỒI

Số: 28 /KH-UBND



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Ngọc Hồi, ngày 01 tháng 03 năm 2017

KẾ HOẠCH
Công tác đối ngoại năm 2017

Căn cứ Quyết định số 363-QĐ/TU ngày 25/10/2016 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy về việc ban hành Quy chế quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại của tỉnh Kon Tum; Kế hoạch số 313/KH-UBND ngày 10/02/2017 của UBND tỉnh Kon Tum về công tác đối ngoại năm 2017;

Được sự thống nhất của Ban Thường vụ Huyện ủy tại Thông báo số 319-TB/HU ngày 16/01/2017. UBND huyện xây dựng Kế hoạch công tác đối ngoại năm 2017 như sau:

I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU

1. Mục đích

- Cụ thể hóa đường lối, chính sách đối ngoại của Đảng, Nhà nước, Nghị quyết Đại hội Đảng bộ tỉnh Kon Tum lần thứ XV, Nghị quyết Đại hội Đảng bộ huyện Ngọc Hồi lần thứ VI, nhiệm kỳ 2015-2020; phát huy sức mạnh của hệ thống chính trị trong công tác đối ngoại, nâng cao hiệu quả các hoạt động đối ngoại và kinh tế đối ngoại, tạo môi trường thuận lợi, tranh thủ tối đa nguồn lực từ bên ngoài để góp phần phát triển kinh tế - xã hội, góp phần giữ vững an ninh - chính trị trên địa bàn huyện.

- Bảo đảm sự lãnh đạo thống nhất của Huyện ủy, sự quản lý tập trung của Ủy ban nhân dân huyện đối với hoạt động đối ngoại. Tạo cơ sở để các cơ quan, tổ chức, địa phương chủ động tổ chức thực hiện có hiệu quả các hoạt động đối ngoại.

2. Yêu cầu

- Bám sát các chủ trương, chính sách đối ngoại của Đảng và Nhà nước, các quy định hiện hành, bám sát thực tiễn, yêu cầu của địa phương phục vụ cho các mục tiêu phát triển kinh tế - xã hội của huyện; đồng thời, chấp hành nghiêm túc chế độ thông tin báo cáo, đảm bảo hoạt động đối ngoại đạt hiệu quả cao.

- Phối hợp đồng bộ, chặt chẽ giữa đối ngoại Đảng, ngoại giao Nhà nước và đối ngoại nhân dân, phát huy tính chủ động, linh hoạt và sáng tạo trong công tác đối ngoại.

II. NỘI DUNG

1. Công tác hợp tác quốc tế

- Tiếp tục củng cố mối quan hệ và triển khai hiệu quả nội dung hợp tác với huyện Phu Vông, tỉnh Attapu (Lào) và huyện Tà Veng, tỉnh Rattanakiri (Campuchia).

- Tăng cường hợp tác quốc tế trên tất cả các lĩnh vực thông qua việc triển khai thực hiện có hiệu quả các nội dung tại Biên bản Hội nghị thường niên lần thứ XIII (năm 2016) giữa hai huyện Ngọc Hồi, Kon Tum (Việt Nam) và huyện Phu Vông, tỉnh Attapu (Lào); Biên bản ghi nhớ về việc tăng cường mối quan hệ và hợp tác giữa các huyện Ia H'Drai, Sa Thầy, Ngọc Hồi của tỉnh Kon Tum (Việt Nam) với huyện Tà Veng, tỉnh Rattanakiri (Campuchia).

2. Công tác kinh tế đối ngoại

- Phối hợp trong việc tổ chức và tham gia các Hội chợ biên giới, hội chợ thương mại khu vực Tam giác phát triển, Hội chợ hàng hóa ASEAN, tăng cường giao lưu, buôn bán qua biên giới, mở rộng hoạt động của các chợ vùng biên giới.

- Phối hợp với Ban quản lý khu kinh tế tỉnh giới thiệu, quảng bá hình ảnh, tiềm năng phát triển của của huyện, đẩy mạnh xúc tiến thương mại, hợp tác đầu tư.

- Phối hợp, tạo điều kiện để Công ty đầu tư phát triển hạ tầng khu kinh tế cửa hàng miễn thuế Bờ Y hoạt động có hiệu quả, đáp ứng nhu cầu của du khách và nhân dân trên địa bàn.

- Tạo mọi điều kiện thuận lợi để các doanh nghiệp của huyện Phu Vông cũng như các doanh nghiệp ở các huyện khác của nước CHDCND Lào tham gia đầu tư, hoạt động sản xuất kinh doanh tại huyện Ngọc Hồi. Đồng thời, khuyến khích các doanh nghiệp trên địa bàn và các doanh nghiệp ở Việt Nam sang đầu tư tại huyện Phu Vông.

- Tăng cường hợp tác phát triển du lịch, thương mại dịch vụ với huyện Phu Vông, tỉnh Attapu (Lào) và huyện Tà Veng, tỉnh Rattanakiri (Campuchia). Khai thác địa điểm cột mốc ngã ba biên giới theo phương châm “ba quốc gia, một điểm đến”.

3. Công tác thông tin đối ngoại

- Tiếp tục triển khai thực hiện có hiệu quả Chương trình hành động thực hiện chiến lược phát triển Thông tin đối ngoại tỉnh Kon Tum giai đoạn 2012 – 2020; Kế hoạch thông tin đối ngoại trung hạn của tỉnh Kon Tum giai đoạn 2015-2017 ban hành kèm theo Quyết định 744/QĐ-UBND ngày 24/7/2014.

- Nâng cao công tác nắm thông tin tuyên truyền đối ngoại, chủ trương, chính sách của Đảng và Nhà nước, tình hình thế giới và khu vực trên các phương tiện thông tin đại chúng; đồng thời, đẩy mạnh, tăng cường giới thiệu và quảng bá hình ảnh, con người, lịch sử, văn hóa các dân tộc; những tiềm năng thế mạnh của huyện nhằm mời gọi, thu hút đầu tư.

- Xây dựng các cụm pa nô, áp phích tuyên truyền hình ảnh, thành tựu kinh tế - xã hội, an ninh, quốc phòng của huyện; biên tập các tin, bài, hình ảnh để quảng bá về văn hóa du lịch, danh lam thắng cảnh, địa danh, vùng đất và con người Ngọc Hồi.

- Nâng cao nhận thức của cán bộ, đảng viên, công chức, viên chức, người lao động và các tầng lớp nhân dân về mối quan hệ hữu nghị, truyền thống, đoàn kết đặc biệt và hợp tác giữa toàn diện Việt Nam - Lào, mối quan hệ hữu nghị truyền

thống, hợp tác toàn diện Việt Nam - Campuchia, trong đó có quan hệ hợp tác giữa huyện Ngọc Hồi với các huyện Phu Vông, tỉnh Attapu (Lào) và huyện Tà Veng, tỉnh Rattanakiri (Campuchia).

4. Công tác văn hóa đối ngoại

- Đẩy mạnh các hoạt động văn hóa đối ngoại, quảng bá hình ảnh văn hóa, du lịch của tỉnh, huyện trên các phương tiện thông tin đại chúng.

- Tiếp tục tăng cường trao đổi kinh nghiệm lẫn nhau về lĩnh vực văn hóa văn nghệ, thể dục - thể thao, thông qua các hoạt động giao lưu, kết nghĩa giữa các trường học; thôn, bản. Triển khai thực hiện kết nghĩa giữa bản Phu Nhang (Phu Vông) - thôn Đăk Răng, xã Bờ Y (Ngọc Hồi) cùng với thời gian tổ chức Hội nghị thường niên giữa thôn Iệc, xã Bờ Y (Ngọc Hồi) - bản Phu Cura, cụm bản Xóm Bun (Phu Vông) và tạo điều kiện để nhân dân hai bản học tập kinh nghiệm sản xuất, kinh doanh. Đồng thời, tạo điều kiện để trường THCS Bờ Y và trường THCS - THPT Nang Hèo tổ chức Hội nghị thường niên kết hợp với trại hè cho học sinh của hai trường.

- Hợp tác chặt chẽ về công tác tìm kiếm cất bốc hài cốt liệt sỹ quân tình nguyện và chuyên gia Việt Nam đã hy sinh trong chiến tranh tại Lào, Campuchia đưa về an táng tại Nghĩa trang liệt sỹ huyện Ngọc Hồi.

- Tạo điều kiện thuận lợi cho công dân huyện Phu Vông qua lại, khám và điều trị bệnh tại Bệnh viện đa khoa khu vực Ngọc Hồi.

- Tiếp tục tuyên truyền, giáo dục cho nhân dân nâng cao nhận thức về mối quan hệ hữu nghị, truyền thống, đoàn kết đặc biệt và hợp tác giữa toàn diện Việt Nam - Lào, mối quan hệ hữu nghị truyền thống, hợp tác toàn diện Việt Nam - Campuchia và quy định về xuất - nhập cảnh của hai nước.

5. Tổ chức quản lý hội nghị, hội thảo, ký kết và thực hiện thỏa thuận quốc tế

Tiếp tục tổ chức Hội nghị thường niên lần thứ XIV (*năm 2017*) giữa huyện Phu Vông, tỉnh Attapu, nước CHDCND Lào và huyện Ngọc Hồi, tỉnh Kon Tum, nước CHXHCN Việt Nam tại huyện Phu Vông. Tại Hội nghị thường niên, tạo điều kiện thuận lợi để các doanh nghiệp tham gia cùng, nhằm tìm kiếm cơ hội đầu tư giữa hai bên.

6. Công tác quản lý biên giới - lãnh thổ, phân giới cắm mốc

- Tổ chức tuyên truyền Luật biên giới quốc gia; các Hiệp ước biên giới giữa Việt Nam với Lào, Việt Nam với Campuchia; Luật Biên giới quốc gia; công tác phân giới cắm mốc với Cam Phu Chia và tăng dày, tôn tạo hệ thống mốc giới Việt Nam - Lào cho cán bộ và nhân dân trong huyện. Đồng thời, thực hiện tốt công tác quản lý biên giới lãnh thổ theo đúng quy định hiện hành; tiếp tục tăng cường công tác phối hợp, bảo vệ an ninh tuyến biên giới; thường xuyên thực hiện các đợt tuần tra, kiểm soát, bảo vệ biên giới, làm tốt công tác bảo vệ mốc giới theo Kế hoạch số 3108/KH-UBND ngày 30/12/2015 của UBND tỉnh Kon Tum về triển khai thực hiện Chỉ thị số 01/CT-TTg ngày 09/01/2015 của Thủ tướng Chính phủ “về việc tổ

chức phòng trào toàn dân tham gia bảo vệ chủ quyền lãnh thổ, an ninh biên giới Quốc gia trong tình hình mới”.

- Tăng cường công tác phối hợp giữa công an, quân đội, biên phòng của giũa huyện Ngọc Hồi (Kon Tum) với huyện Phu Vông (Attapu) và huyện Tà Veng (Rattanakiri) trong công tác đấu tranh phòng chống tội phạm và các hoạt động xâm nhập vượt biên trái phép, hoạt động phá hoại của các thế lực thù địch. Đẩy mạnh công tác phòng chống và ngăn chặn có hiệu quả các hoạt động gian lận thương mại buôn lậu, vận chuyển hàng cấm. Đồng thời tăng cường công tác kiểm tra, kiểm soát người và phương tiện qua lại khu vực biên giới.

7. Kế hoạch đoàn ra, đoàn vào

Tổ chức các đoàn cán bộ của huyện đi công tác nước ngoài phải đảm bảo thiết thực, hiệu quả; đón tiếp các đoàn nước ngoài vào làm việc tại huyện đảm bảo trọng thi, đúng các nghi thức lễ tân nhằm củng cố, mở rộng quan hệ hữu nghị, hợp tác phát triển kinh tế - xã hội của huyện với các huyện giáp biên, đặc biệt là với huyện kết nghĩa Phu Vông, tỉnh Attapu, nước Cộng hòa DCND Lào (*có Phụ lục kèm theo*).

8. Công tác đào tạo, bồi dưỡng, tổ chức cán bộ

Tạo điều kiện để cán bộ đã được cử sang nước CHDCND Lào học tập văn hóa và ngôn ngữ tiếng Lào về phát huy khả năng của mình trong công tác đối ngoại. Đồng thời, cử cán bộ tham gia các lớp tập huấn do tỉnh, các ngành liên quan tổ chức về công tác đối ngoại.

III. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Văn phòng HĐND và UBND huyện

- Chủ trì, phối hợp với các Phòng, ban, ngành của huyện chuẩn bị và tổ chức các hoạt động đối ngoại, đón tiếp các đoàn nước ngoài đến thăm và làm việc tại huyện; tham mưu tổ chức các đoàn lãnh đạo của huyện đi làm việc ở nước ngoài đúng quy định.

- Là cơ quan đầu mối theo dõi, phối hợp với các cơ quan liên quan, tổng hợp báo cáo định kỳ hoặc đột xuất về UBND huyện, tỉnh.

2. Phòng Văn hoá và Thông tin, Đài Truyền thanh - Truyền hình huyện

- Tăng cường công tác tuyên truyền, quảng bá hình ảnh huyện Ngọc Hồi trên các phương tiện thông tin đại chúng.

- Nâng cao chất lượng nội dung, tăng thời lượng của chương trình về thông tin đối ngoại, tăng cường đưa tin về các hoạt động đối ngoại trên địa bàn.

3. Công an huyện

- Chủ trì, phối hợp với đơn vị liên quan hướng dẫn, theo dõi việc chấp hành chế độ bảo mật thông tin trong hoạt động đối ngoại trên địa bàn.

- Trao đổi thông tin về tình hình an ninh trật tự xã hội, trong các cuộc họp, hội nghị về an ninh, trật tự xã hội với Công an huyện Phu Vông, tỉnh Attapu (CHDCND Lào); huyện Tà Veng, tỉnh Rattanakiri (Campuchia).

4. Phòng Tài chính - Kế hoạch

- Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, ban, ngành thường xuyên cập nhật và cung cấp kịp thời các thông tin, số liệu liên quan về tình hình thu hút đầu tư,....

- Tham mưu UBND huyện bố trí ngân sách để thực hiện công tác đối ngoại năm 2017 theo quy định của Luật ngân sách, các văn bản hướng dẫn của cấp trên.

5. Các cơ quan, ban, ngành, đoàn thể huyện; Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn

- Căn cứ vào điều kiện và tình hình cụ thể các cơ quan, ban, ngành, đoàn thể huyện, UBND các xã, thị trấn chủ động xây dựng kế hoạch và tổ chức các hoạt động đối ngoại phù hợp.

- Cùng với huyện triển khai thực hiện các hoạt động chung phục vụ nhiệm vụ đối ngoại năm 2017 trên địa bàn.

Trên đây là Kế hoạch công tác đối ngoại năm 2017 của huyện; UBND huyện yêu cầu các cơ quan, ban, ngành, đoàn thể huyện, UBND các xã, thị trấn nghiêm túc triển khai thực hiện./.

Nơi nhận:

- Sở Ngoại vụ (b/c)
- TT. Huyện ủy (b/c);
- TT. HĐND huyện (b/c);
- CT, các PCT UBND huyện;
- TT UBMT huyện;
- Các cơ quan, ban, ngành, đoàn thể huyện;
- UBND các xã, thị trấn;
- Lưu: VT, TH.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH



Trần Văn Chợ

BẢNG TỔNG HỢP KẾ HOẠCH ĐOÀN RA NĂM 2017
 (Kèm theo Kế hoạch số: 281 /KH-UBND ngày 03 tháng 03 năm 2017 của UBND huyện)

STT	Danh nghĩa Đoàn và tính chất hoạt động	Dến nước	Cấp Trưởng đoàn	Nội dung hoạt động và đối tác làm việc	Số thành viên	Số ngày	Thời gian thực hiện	Nguồn kinh phi
1	Đoàn lãnh đạo huyện	CHDCND Lào	Thường trực Huyện ủy hoặc lãnh đạo UBND huyện	Chúc Tết cổ truyền Bunpimay tại huyện Phu Vông, tỉnh Attapu, nước CHDCND Lào	10	03	Tháng 4/2017	Ngân sách huyện
2	Đoàn lãnh đạo huyện	CHDCND Lào	Thường trực Huyện ủy hoặc lãnh đạo UBND huyện	Chúc Tết cổ truyền Chôl Chnăm Thmây tại huyện Tà Veng, tỉnh Rattanakiri, Vương quốc Campuchia	10	05	Tháng 4/2017	Ngân sách huyện
3	Đoàn lãnh đạo huyện	CHDCND Lào	Chủ tịch hoặc Phó Chủ tịch UBND huyện	Phối hợp với huyện Phu Vông tiếp tục triển khai thực hiện xây dựng “Vườn hữu nghị” tại huyện Phu Vông, tỉnh Attapu, nước CHDCND Lào	08	02	Tháng 6/2017	Ngân sách huyện
4	Đoàn lãnh đạo huyện	CHDCND Lào	Phó Chủ tịch Thường trực UBND huyện	Dự và chứng kiến Hội nghị luân phiên giữa trường THCS Bờ Y - Ngọc Hồi (Kon Tum) và trường THCS-THPT Nang Hèo - Phu Vông (Attapu) tại huyện Phu Vông, tỉnh Attapu, nước CHDCND Lào	08	02	Tháng 10/2017	Phòng Giáo dục và Đào tạo tự cản đổi ngân sách

5	Đoàn lãnh đạo huyện	CHDCND Lào	Thường trực Huyện ủy hoặc lãnh đạo UBND huyện	Dự Hội nghị thường niên lần thứ XIV giữa huyện Phuヴông, tỉnh Attapu, nước CHDCND Lào và huyện Ngọc Hồi, tỉnh Kon Tum, nước CHXHCN Việt Nam tại huyện Phuヴông, tỉnh Attapu, nước CHDCND Lào	20 05	Tháng 12/2017 Ngân sách huyện
6	Đoàn cán bộ, công chức huyện	CHDCND Lào	Phó Chủ tịch UBND huyện	Phối hợp với huyện Phuヴông tiếp tục triển khai thực hiện xây dựng các mô hình chăn nuôi, trồng trọt tại “Vườn hữu nghị” huyện Phuヴông, tỉnh Attapu, nước CHDCND Lào	08 02	Tháng 6/2017 Ngân sách huyện

BẢNG TỔNG HỢP KẾ HOẠCH ĐOÀN VÀO NĂM 2017
 (Kèm theo Kế hoạch số: 281/KH-UBND ngày 22 tháng 5 năm 2017 của UBND huyện)

STT	Danh nghĩa Đoàn và tính chất hoạt động	Cơ quan, tổ chức, nước cờ Đoàn	Cấp Trưởng đoàn	Nội dung hoạt động và đối tác làm việc	Số thành viên Đoàn		Số ngày	Thời gian thực hiện	Người kinh phí
					Số thành viên Đoàn	Số ngày			
1	Đoàn cán bộ huyện Phu Vông, tỉnh Attapu, Lào	CHDCND Lào	Phó Bí thư, Phó Chủ tịch UBCQ huyện Phu Vông	Thăm và chúc Tết Nguyên đán cổ truyền Việt Nam.	15	02	Tháng 01/2017	Ngân sách huyện	
2	Đoàn cán bộ huyện Phu Vông, tỉnh Attapu, Lào	CHDCND Lào	Phó Chủ tịch UBCQ huyện Phu Vông	Tổ chức trại hè cho học sinh của trường THCS Bờ Y và trường THCS - THPT Nang Heo	20	05	Tháng 06/2017	Phòng Giáo dục và Đào tạo tự cân đối ngân sách	
3	Đoàn cán bộ huyện Phu Vông, tỉnh Attapu, Lào	CHDCND Lào	Phó Bí thư, Phó Chủ tịch UBCQ huyện Phu Vông	Tổ chức kết nghĩa giữa bản Phu Nhang (Phu Vông) - thôn Đăk Răng, xã Bờ Y (Ngọc Hồi) cùng với thời gian tổ chức Hội nghị thường niên giữa thôn Iệc, xã Bờ Y (Ngọc Hồi) - bản Phu Cura, cụm bản Xóm Bun (Phu Vông) và tạo điều kiện để nhân dân hai bên học tập kinh nghiệm sản xuất, kinh doanh.	20	02	Tháng 11/2017	UBND xã Bờ Y tự cân đối ngân sách	